

## ■ Qu'est-ce que la Conférence des Services généraux ?

Différentes réponses peuvent être apportées à divers niveaux. Plus couramment, c'est la réunion d'affaires annuelle du Mouvement, alors que les membres de la Conférence – les délégués des 93 régions des É.-U. et du Canada, les administrateurs alcooliques et non alcooliques, les directeurs de A.A. World Services et du A.A. Grapevine, et les membres du personnel du Bureau des Services généraux et du Grapevine se réunissent pour une semaine chargée de réunions de comités, d'exposés et d'ateliers, se terminant par l'approbation d'un certain nombre de Recommandations pour guider le Mouvement pendant les prochaines années.

La structure de la Conférence est aussi le principal moyen de communication pour les AA, et elle fonctionne tout au long de l'année par le biais de la structure générale de service : les représentants des groupes auprès des services généraux, les comités de districts, les assemblées régionales, le conseil et les administrateurs et ses deux sociétés actives, et le travail du BSG et du Grapevine. Dès la fin de la réunion annuelle, les délégués commencent à présenter leur rapport aux groupes, et les membres commencent à exprimer des préoccupations qui pourraient nécessiter des discussions, et des résolutions de la Conférence à l'avenir.

Plus important, comme il est dit dans les Statuts de la Conférence : « La Conférence des Services généraux des Alcooliques anonymes est la gardienne des services mon-

diaux et des Douze Étapes et des Douze Traditions des Alcooliques anonymes. La Conférence ne sera jamais plus qu'une entité de service, non pas un gouvernement pour les Alcooliques anonymes ». Le 3 juillet 1955, lors du Congrès du 20e anniversaire à St. Louis, les membres fondateurs des AA ont remis à l'ensemble du Mouvement les Trois Legs du Rétablissement, de l'Unité et du Service. Depuis la première réunion à titre expérimental en 1950, la Conférence s'est avérée un digne successeur de nos fondateurs et un guide sûr, dans les bons comme dans les mauvais moments.

## ■ Approbation de la Conférence : Un processus long, minutieux et nécessaire

Au moment où la 55e Conférence des Services généraux se réunira en avril, plusieurs des articles aux ordres du jour des comités permanents nécessiteront une approbation ou la préparation de documents, nouveaux ou révisés. Le Comité des publications examinera les révisions suggérées à trois brochures, ainsi qu'une idée de nouvelle brochure. Les comités Centres de détention, Information publique et Actes et Statuts ont aussi des articles à l'ordre du jour concernant les publications. À la fin de la semaine, la Conférence pourra recommander que certains projets passent à la prochaine étape, que d'autres soient abandonnées et que d'autres encore soient approuvés. Les projets qui seront approuvés par la Conférence plénière portent les mots : « Publication approuvée par la Conférence des Services généraux des AA ».

Cette phrase signifie qu'une brochure ou un livre reflète le plus grand éventail possible de l'expérience des AA et que l'intégrité du message des AA est maintenue. Il faut beaucoup de temps (deux ans ou plus), de la minutie et du travail pour atteindre ces objectifs.

Le tout commence par un besoin largement exprimé par les membres. Parfois, la demande d'un nouveau document viendra de plusieurs directions, comme l'ont été les demandes d'une quatrième édition du Gros Livre. D'autres fois, par contre, l'idée démarrera lentement, probablement celle d'un seul membre ou d'un groupe qui soumettra une demande au Bureau des Services généraux. Puisque les idées de quelques-uns ne reflètent pas nécessairement les besoins d'une majorité de membres, ces demandes sont rarement mises immédiatement à l'ordre du jour d'un comité de la Conférence. Plutôt, elles suivent un chemin éprouvé jusqu'à la structure de service, afin de sensibiliser davantage la conscience de groupe à chaque étape, et de s'assurer que lorsqu'une proposition sera rendue à la Conférence, un nombre important de membres croiront qu'elle devrait être étudiée par l'ensemble du Mouvement.

### *On se voit à Toronto ?*



70<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DES AA

30 juin - 3 juillet 2005

*(Voir page 5)*

**Box 4-5-9** est publié à tous les deux mois par le Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes, 475 Riverside Drive, New York, NY 10115, © Alcoholics Anonymous World Services, Inc., 2005

**Adresse postale** : P.O. Box 459, Grand Central Station  
New York, NY 10163

**Site Web des AA du BSG** : [www.aa.org](http://www.aa.org)

**Abonnements** : Individuel, \$3.50 par an ; groupe, \$6.00 par année pour 10 exemplaires. Envoyez votre chèque -- à l'ordre de A.A.W.S., Inc, -- avec votre commande.

Un membre qui identifie le besoin pour une nouvelle brochure ou un nouveau livre le signale souvent à son groupe d'attache pour discussion. Si le groupe juge l'idée valable, le RSG soumet la demande à la réunion de district pour discussion, et si le district approuve, le RDR la soumet à l'assemblée régionale pour de plus amples analyses. De là, le délégué régional l'envoie au Bureau des Services généraux et le membre du personnel du BSG la soumet au comité approprié du conseil. L'article peut éventuellement être inscrit à l'ordre du jour d'un comité de la Conférence.

Pour qu'une recommandation devienne une Résolution, un comité doit la faire approuver par la Conférence avec une « unanimité substantielle » – définie par une majorité des deux tiers. Afin d'atteindre une unanimité substantielle, les discussions en plénière peuvent être très brèves ou s'étirer pendant des heures. Idéalement, tous les membres de la Conférence, qu'ils soient ou non d'accord avec la décision finale, auront la satisfaction d'avoir été entendus et qu'un consensus véritable aura été atteint. On décrit la procédure dans Le Manuel du Service chez les AA : « Avant de procéder à un vote, on alloue beaucoup de temps pour une discussion en profondeur, et pour des questions sur l'historique d'une recommandation et les raisons qui incitent le comité à prendre telle décision... Les discussions, tant pendant les sessions plénières que dans les réunions de comités, peuvent parfois être vives et intenses, mais les membres de la Conférence essaient toujours d'obtenir une conscience de groupe et de prendre des décisions dans le meilleur intérêt du Mouvement. Après le vote, le président de la Conférence demande l'opinion minoritaire et occasionnellement, une opinion minoritaire bien articulée peut décider d'un autre vote renversant le premier. »

Lorsque la Conférence a voté son approbation, le projet est confié au service des publications du BSG pour la révision finale, la composition, le design et l'impression. Le service des publications fait partie intégrante de chaque étape du processus, et travaille avec le personnel du BSG pour préparer la documentation à distribuer aux membres de la Conférence, veille à ce que toute la révision préliminaire soit faite, trouve des rédacteurs si nécessaire (des membres des AA avec une bonne qualité de sobriété et une grande expérience professionnelle), travaille avec eux pour préparer les manuscrits, et implante les changements suggérés par la Conférence.

Parfois, il faut beaucoup de temps afin qu'un livre ou une brochure se concrétise. Prenons comme exemple la brochure « Can A.A. Help Me, Too ? » pour les alcooliques africains-américains, approuvée par la Conférence en 2001. L'idée a pris naissance en 1970, alors qu'on a proposé un livre en bandes dessinées pour les alcooliques noirs, mais l'idée était trop en avance sur son temps et la Conférence l'a refusée. Le besoin s'est à nouveau fait sentir dans les années quatre-vingt dix et en 1998, il y a eu une proposition pour « une brochure à l'intention de l'Américain noir/africain alcoolique » de la part d'un groupe, qui a été soumise au district et à l'assemblée générale, et transmise au Bureau des Services généraux par le délégué et inscrite à l'ordre du jour de la Conférence. La Conférence de 1999 a recommandé qu'un premier jet soit préparé et soumis à la Conférence 2000 pour étude.

Le Comité du Conseil pour les Publications a nommé un sous-comité pour s'occuper du projet et une demande d'histoires d'alcooliques noirs a été faite à tous les membres de la Conférence. Pendant ce temps, la brochure a suscité des discussions animées – et alors que la majorité des groupes était en faveur, des membres s'y opposaient fortement en invoquant l'idée qu'une telle brochure ferait de ces alcooliques noirs une classe à part au lieu de les « intégrer » aux AA. D'autres, toutefois, ont souligné que le but était d'informer et d'attirer l'alcoolique noir qui souffre encore et qui a besoin de savoir que des africains américains sont abstinents et membres actifs du Mouvement.

À la fin de 1999, le sous-comité avait reçu 34 histoires et il en a choisi 14 qu'il a soumises au service des publications du BSG pour l'annotation. En raison du temps nécessaire pour recueillir les histoires, il n'a pas été possible d'avoir un premier jet pour la Conférence 2000, qui a reçu un rapport d'étape. Après avoir reçu les opinions de la Conférence, on a poursuivi le travail d'édition et en plus des nombreuses révisions, deux nouvelles histoires ont été ajoutées. Le projet final a été soumis à la Conférence 2001, qui a approuvé la recommandation du Comité des Publications de le publier.

L'approbation de la Conférence signifie qu'un document transmet le message des AA et représente un bon échantillonnage du Mouvement. Tout aussi important, par contre, est ce qu'elle ne signifie pas. Elle ne suggère pas une critique ou une désapprobation de toute autre publication, qu'elle soit publiée par les AA ou à l'extérieur du Mouvement. Par exemple, de nombreux intergroupes et bureaux centraux publient des documents (listes de réunions et autres feuillets d'information) pour les membres d'une localité. Ces publications sont véritablement de la documentation AA car elles fournissent un service nécessaire aux membres et reflètent l'expérience des AA dans la communauté locale. La documentation de service publiée par le BSG – feuilles d'information et lignes de conduite – ne passe pas par l'étape d'approbation de la Conférence, même si elle contient le partage d'expérience d'un bon échantillonnage du Mouvement et qu'elle comporte souvent des extraits des publications approuvées par la Conférence. Puisqu'il serait impossible de faire subir un processus de deux ans à chaque numéro des périodiques comme le Box 4-5-9, d'autres bulletins du BSG ou le AA Grapevine, ces articles ne sont pas approuvés par la Conférence, même si la Conférence les reconnaît depuis longtemps comme des documents AA.

Dire aux membres des AA quoi lire et ne pas lire n'est

certainement pas l'affaire de la Conférence. Par contre, quand de nouveaux membres se dirigent vers la table des publications d'un groupe à leur première réunion, quand des membres abstinents depuis un certain temps ont des questions, quand de vieux membres veulent approfondir leurs connaissances et leur compréhension, les mots « Publication approuvée par la Conférence des Services généraux des AA » sur une publication leur certifie que le message est le résultat de la décision de la conscience de groupe – « l'autorité ultime » en ce qui a trait aux publications des AA.

---

## ■ Augmentation du prix des livres et frais de service

À partir du 1er juillet 2005, le prix de tous les livres, à l'exception du Gros Livre, Les Alcooliques anonymes, augmentera de 1 \$. Cette augmentation s'applique aux livres dans toutes les langues et dans tous les formats, y compris les couvertures rigides, souples, à gros caractères et les plaquettes. Le prix des divers formats du Gros livre demeure le même.

Le Conseil des Services mondiaux des AA a aussi approuvé l'imposition de frais de service sur les commandes. Ces frais seront de 10 % sur toutes les commandes, avec un frais minimum de 3 \$. Les commandes de 250 \$ ou plus seront exemptes de frais de service.

Ces mesures, et un plan général de diminution des coûts au Bureau des Services généraux, contribueront largement à aider les administrateurs à maintenir une Réserve prudente.

---

## ■ Les Traditions des AA empêchent de s'engager dans l'aide aux victimes

Le tsunami qui a englouti des communautés au littoral des deux côtés de l'océan Indien a suscité des demandes au Bureau des Services généraux de New York concernant ce que les Alcooliques anonymes peuvent faire pour contribuer aux efforts d'aide. Pendant les dernières catastrophes naturelles, des membres et des groupes des AA ont voulu apporter leur aide au nom du Mouvement.

L'engagement des AA dans de tels cas est limité et très spécifique. Le mouvement des AA n'existe que pour aider ceux qui veulent cesser de boire. Les Alcooliques anonymes, comme il est dit dans les Traditions, ne s'occupent pas de causes extérieures.

L'expérience a démontré aussi que la structure locale des AA contribue généralement à aider suite à des désastres naturels dans un pays. C'est ce qui est arrivé dans la zone Asie Océanie après le passage du tsunami, alors que les Bureaux des Services généraux d'Australie et de Nouvelle Zélande ont pris contact avec des groupes des AA de Thaïlande, de l'Inde, du Sri Lanka, d'Indonésie et de Malaisie.

Pendant ce temps, le BSG de New York a offert son

support aux Bureaux des Services généraux de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, et aussi au BSG de l'Afrique du Sud pour les groupes qui ont été touchés dans la zone sub-saharienne.

Dans le passé, le Bureau des Services généraux de New York a toujours été prêt à répondre aux demandes de remplacer les publications perdues lorsqu'un intergroupe ou un bureau central était détruit par une tempête ou une inondation.

Bien sûr, même si les AA ne peuvent pas apporter d'aide aux victimes, les membres des AA, à titre privé, sont certainement libres de le faire ou ce donner ce qu'ils veulent.

---

## ■ Soldats abstinents

Le bureau du Loners-Internationalists Meeting (LIM) reçoit chaque semaine de cinq à dix emails, téléphones ou lettres de membres des AA qui veulent envoyer des publications des AA ou écrire à des membres des AA dans les forces armées. Bien que ces offres généreuses soient vraiment appréciées, le BSG est incapable de donner des noms de membres des AA dans les forces armées ni autres informations, et ils ne peuvent pas non plus coordonner les contributions outre-mer.

Il y a plusieurs raisons. La première et la plus élémentaire est que chaque demande que reçoit le BSG d'un soldat abstinent est traitée de façon confidentielle et anonyme. Les militaires abstinents, hommes et femmes, nous rappellent fréquemment qu'ils travaillent dans des conditions de sécurité très strictes et que leur courrier est parfois ouvert et examiné avant qu'on le leur remette.

Les soldats dans des parties éloignées du monde ne sont pas pour autant coupés du Mouvement. Il y a présentement cinq réunions des AA pour les soldats en Iraq, deux à Bagdad et une dans chacune des régions de Balad, Tikrit et Mosul. Il y a plusieurs isolés en Afghanistan. Les soldats abstinents ont leur propre réseau et ils ont coutume de s'aider les uns les autres. Le bureau LIM aide ces membres à communiquer entre eux en leur fournissant des contacts à jour, des informations sur les groupes et les réunions. Les informations sur les contacts individuels sont fournies seulement aux soldats abstinents et ne peuvent être transmis à d'autres membres des AA, en raison de l'anonymat et de la confidentialité.

Puisque le BSG ne peut accepter de contributions pour aucun projet spécifique, il a dû refuser des offres de groupes des AA destinées aux soldats abstinents. Grâce aux généreuses contributions des membres des AA des É.-U. et du Canada, le BSG a cependant pu répondre à des demandes directes d'aide de soldats abstinents et autres Isolés. Le bureau LIM offre à ces Isolés un abonnement au LIM et des publications des AA pour leur usage personnel. Certains membres des AA outre-mer ont reçu des publications des AA pour ouvrir de nouvelles réunions des AA.

Enfin, et peut-être le plus important, si vous connaissez un membre des AA, militaire ou civil, qui déménage outre-mer, vous pouvez lui suggérer de communiquer avec le bureau LIM au BSG pour savoir quels services il peut recevoir.

## Nouvelles internationales

### Une innovation au Cambodge

Les membres des AA du Cambodge ont une nouvelle façon de rendre les réunions en anglais disponibles dans les endroits où il y a souvent trop peu de personnes pour former des groupes viables. La solution : ces réunions ont lieu simultanément dans trois villes, reliées par téléconférence, le centre étant Phnom Pehn.

Un membre des AA qui se présenterait à l'un des deux endroits isolés, par exemple Battambang, une ville à environ 400 kilomètres au nord de Phnom Pehn, n'a plus à craindre de se retrouver seul. Ce membre des AA téléphone simplement à la réunion qui a lieu à Phnom Pehn. La même chose est vraie pour l'autre endroit, Sihanoukville, située à environ 240 kilomètres au sud de Phnom Pehn.

Les réunions dans les trois endroits – elles portent le même nom, le Groupe Contact conscient – ont un format identique. Le mardi à 20 heures, il y a une réunion sur le Gros Livre, et le jeudi à midi, c'est la réunion Réflexions quotidiennes. Tous en sont littéralement à la même page. Généralement, les personnes dans des endroits éloignés attendront jusqu'après les annonces et la fin de la lecture avant de téléphoner pour prendre part à la discussion.

« Cela fonctionne à merveille, dit Wayne W., un américain qui vit au Cambodge depuis presque cinq ans. À n'importe quelle réunion, cinq personnes constituent un grand nombre, et cela fait toute la différence. Nous entendons de nouvelles personnes », dit-il.

Les réunions téléconférences sont ouvertes à tout le monde, partout. Il ne faut que téléphoner. Wayne ajoute : « Un jour, quelqu'un s'est joint à la réunion et il téléphonait d'un taxi. Les appels sont assez coûteux, environ six cents US par minute. Le groupe in Phnom Pehn paie environ 17 \$ par mois pour un système de six lignes afin de permettre la téléconférence. On entend ceux qui parlent par des téléphones mains-libres.

Cette approche innovatrice aide aussi les réunions de deux villes éloignées à être plus solides. Comme le dit Wayne : « À Sihanoukville, il n'y avait jamais rien eu. Aujourd'hui, par contre, trois ou quatre membres des AA assistent régulièrement à deux réunions par semaine.

Les réunions par téléphone ont commencé en mars 2004, grâce à des membres des AA de Phnom Pehn, y compris Wayne. L'autre groupe des AA dans cette ville est le groupe Phnom Pehn, qui tient trois réunions par semaine.

### Nouvelles traductions

Les Gros Livres en zoulou et en letton feront leur entrée au printemps. La traduction en zoulou a été faite en Afrique du Sud, où se trouvent la plupart des neuf millions d'habitants qui parlent cette langue. Les AA de la Lettonie, un petit pays sur la mer Baltique, qui a une population de 2,4 millions, ont fait la traduction du Gros Livre dans la langue de ce pays.

Une traduction du Gros Livre en hébreu est en cours, avec l'aide de membres des AA de Tel Aviv.

## CV pour l'élection d'administrateurs: date limite, 1<sup>er</sup> janvier 2006

Deux nouveaux administrateurs classe B (alcooliques) des territoires du Pacifique et de l'est du Canada seront nommés à la Conférence des Services généraux en avril 2006. Les curriculum vitae doivent parvenir au BSG au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et seuls les délégués peuvent soumettre les candidatures.

Le nouvel administrateur territorial du Pacifique remplacera Phyllis H., de Lacey, Washington ; le prochain administrateur de l'est du Canada remplacera Robert P., de St-Jérôme, Québec.

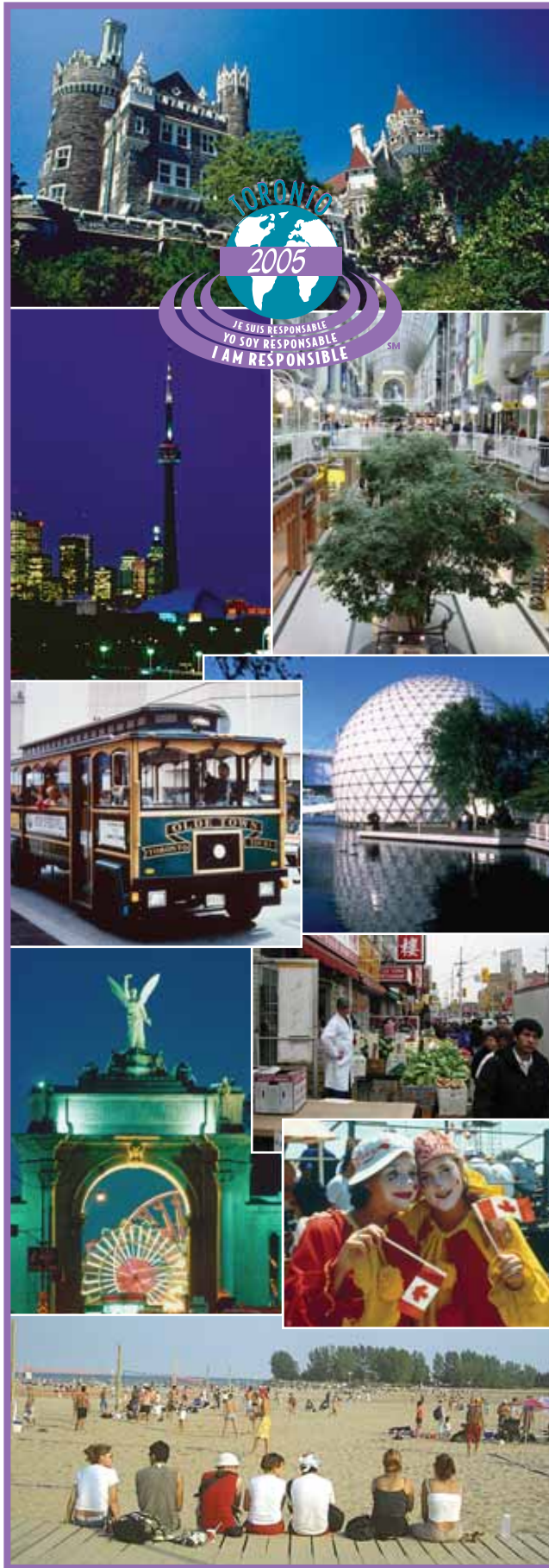
On demande aux administrateurs classe B qu'ils aient une solide expérience AA. Une abstinence continue de dix ans est souhaitable mais non obligatoire. Les candidats devraient être actifs tant dans les affaires locales que régionales des AA ; comme les administrateurs sont au service du Mouvement tout entier, il est nécessaire qu'ils aient les connaissances et la bonne volonté de prendre des décisions sur des questions de politique générale qui affectent l'ensemble des AA.

Il est aussi important que les candidats au poste d'administrateur sachent le temps qu'il leur faudra consacrer. On demande aux administrateurs d'assister à trois réunions trimestrielles du conseil, qui s'étendent souvent du jeudi après-midi jusqu'au lundi matin, et à la Conférence des Services généraux, qui dure une semaine. Souvent, on demande aux administrateurs d'assister pendant des fins de semaines à des Forums territoriaux. De plus, les administrateurs territoriaux servent généralement pendant deux ans, soit au Conseil de A.A.W.S. ou à celui du Grapevine, et ils se réunissent plus souvent que le Conseil des Services généraux.

Veillez soumettre le CV de votre candidat au Secrétaire, Comité des Mises en candidatures, au BSG.

## Ouverture de poste pour un administrateur non directeur de AAWS

A.A. World Services, Inc. (A.A.W.S.) a entrepris une recherche pour combler un poste de directeur non administrateur, qui sera vacant suite à la Conférence des Services généraux 2006. On demande aux membres intéressés de soumettre leur candidature. Les qualifications requises pour ce poste sont : un minimum de sept ans d'abstinence continue ; une solide expérience dans le domaine des affaires ou professionnel est préférable, mais non exigée, dans les secteurs finance, gestion, publication, droit ou technologie de l'information ; la capacité de travailler en groupe ; la disponibilité nécessaire pour assister à huit réunions par année du Conseil de A.A.W.S., plus trois réunions d'une fin de semaine de comités du conseil (où les directeurs du conseil sont nommés) et à la réunion de la Conférence, pendant une semaine en avril. De plus, on peut demander aux directeurs d'assister à des réunions de sous-comités ou autres, et de représenter A.A.W.S. dans des Forums territoriaux ou autres fonctions AA. Dans sa demande de candidatures pour tous les postes vacants chez les AA, le Mouvement veut créer une importante banque de candidats qualifiés, qui reflètent l'inclusivité et la diversité des AA. Les curriculum vitae devraient parvenir à Joe Dennon, secrétaire, A.A.W.S., Inc., au Bureau des Services généraux, au plus tard le 15 juillet 2005.



TORONTO  
2005  
JE SUIS RESPONSABLE  
YO SOY RESPONSABLE  
I AM RESPONSIBLE

Copyright: Milana Hansi, Toronto - Ica Images/PhotoLab-4.

## Toronto – « Le monde dans une ville<sup>MD</sup> »

À mesure que l'enthousiasme grandit dans l'attente du 12<sup>e</sup> Congrès international, du 30 juin au 3 juillet 2005, les membres des AA de Toronto se préparent à tendre la main à des milliers de visiteurs qui viendront à Toronto pour célébrer le 70<sup>e</sup> anniversaire des Alcooliques anonymes.

La responsabilité du bon fonctionnement de ce rassemblement incroyable repose sur les épaules du comité d'accueil local. Barry W, ancien délégué de la Région 83, préside le Comité principal d'accueil de Toronto, assisté des coprésidents Kathleen M. et Peter N. Ces trois personnes se rencontrent régulièrement pour créer une conscience de groupe qui guidera l'organisation de tous les bénévoles à l'accueil. Émanant de ce comité principal comme des rayons d'une roue géante, il n'y a pas moins de 17 sous-comités. Leur seul but est d'accueillir personnellement les congressistes à chaque point stratégique – tous les centres de transport, les hôtels/motels, le centre des congrès et le Stadium Roger (anciennement le SkyDome), pour n'en nommer que quelques-uns – et d'aider les invités à se faire comprendre dans leur langue et autres besoins particuliers. Vêtus de chemises rouge clair et de pantalons ou shorts noirs, plusieurs milliers de bénévoles tendront la main des AA et diront : « Bienvenue à Toronto ».

Toronto, la plus grande ville du Canada, comprend plusieurs sites intéressants et attractions. La chance est avec nous car nous serons là le 1<sup>er</sup> juillet, la Fête du Canada (tout comme à Montréal, pour le 50<sup>e</sup> Anniversaire des AA), alors que la ville sera remplie de festivités, de concerts, de feux d'artifice et autres. La Grande Réunion du vendredi soir sera terminée à 21 h 30 pour permettre à ceux qui le veulent d'aller voir les feux d'artifice au bord du lac.

C'est une ville où résident plusieurs ethnies, donc un endroit idéal pour la bonne chère et le shopping – il y a le quartier chinois, la Petite Italie (College St.) ; le village grec (sur Danfort), la Petite Pologne et le village portugais.

On peut profiter de nombreuses excursions – les chutes du Niagara, visite du port et visite par hélicoptère. Il y a aussi des circuits à vélo et à pied, des circuits littéraires et des circuits fantômes.

Puisque la température en juillet est autour de 32° C, vous voudrez peut-être profiter des plages et des parcs de Toronto, ou d'une excursion en bateau sur le lac Ontario. Il y a plusieurs musées dont le Musée des Enfants, le Musée de la Police de Toronto ou le panthéon du hockey. L'un des endroits les plus populaires est le Casa Loma (première photo à gauche), un domaine avec un château majestueux, qui comprend des passages secrets, des tours et un tunnel de 300 mètres.

Le nom Toronto est dérivé d'un mot indien Huron qui signifie « lieu de rencontre », et pendant des siècles, en raison de son port bien protégé, les indiens autochtones l'ont utilisé comme tel et par la suite, les commerçants français ont fait de même. En 1965, le 30<sup>e</sup> anniversaire des AA a eu lieu à Toronto. Aujourd'hui, 40 ans plus tard, nous retournons sur le site où la Déclaration de Responsabilité des AA a pris naissance. Comme il faut s'y attendre, le thème du 70<sup>e</sup> anniversaire des AA est : « Je suis responsable ».

## Le choix du site du Congrès international

Alors qu'on termine les derniers préparatifs pour le Congrès international à Toronto, il est intéressant de signaler que la planification de ces événements nécessite des années. La procédure pour choisir la ville du site est par contre le premier point à l'ordre du jour.

Il est déjà décidé que la plus grosse réunion des AA aura lieu à San Antonio en 2010 et à Atlanta en 2015.

Pour qu'une ville soit considérée, la région qui l'entoure doit accepter de former un comité d'accueil d'environ 4 000 bénévoles.

La cité elle-même doit abriter un stadium couvert qui peut asseoir au moins 55 000 personnes. Une ville qui n'a qu'un stadium ouvert peut être considérée si historiquement, il y a très peu de chance de pluie pendant les journées de juillet où aura lieu le Congrès. Une ville doit avoir un centre des congrès avec un minimum de 250 000 pieds carrés et une capacité d'accueillir des milliers de personnes dans les salles de réunion en amphithéâtre. Il doit aussi y avoir 15 000 chambres d'hôtel disponibles au moment du Congrès et situées à une distance de 40 à 50 kilomètres du site du congrès.

Il y a une contrainte : qu'aucune ville qui a été le site des deux Congrès précédents ne peut être en compétition. De plus, on essaie de faire la rotation des sites à l'intérieur de la structure des territoires des É.-U et du Canada.

En préparation au Congrès de 2010, le Bureau des Services généraux de New York a envoyé par la poste, il y a cinq ans, des lignes de conduite pour des choix de site et un questionnaire pour soumission à tous les délégués. Le BSG a ensuite envoyé les questionnaires de soumissions aux bureaux des congrès des villes ciblées dans les régions qui ont accepté de fournir un comité d'accueil.

Les villes qui ont répondu aux critères et de manière satisfaisante au questionnaire de soumission sont invitées à faire un exposé au Comité du Choix du site du Congrès international. Ce comité est formé d'un délégué à la Conférence de chacun des territoires, en plus des membres du Comité du Conseil pour les Forums territoriaux/Congrès internationaux. Une équipe visite le site des quelques villes qui ont franchi l'étape finale. C'est en octobre 2001 que San Antonio a eu le feu vert pour le Congrès 2010.

## Les prochains Forums territoriaux & spéciaux près de chez vous

La fin de semaine du 20 au 22 mai, il y aura un Forum territorial dans le territoire du Nord-est, au Holiday Inn by the Bay, à Portland, Maine.

Du 19 au 22 août, un Forum spécial se déplacera dans les villes suivantes d'Alaska : Anchorage, Homer, Fairbanks et Juneau.

Les Forums sont l'occasion pour les membres et les groupes des AA, et les représentants des régions d'un territoire, de partager et d'améliorer la communication avec des représentants du Conseil des Services généraux et des membres du personnel du BSG et du Grapevine. Les

Forums spéciaux ont lieu dans des endroits éloignés, peu peuplés, et dans des régions urbaines, ainsi que dans des communautés où il est difficile de transmettre le message des AA.

## ICYPAA rejoint les jeunes alcooliques depuis près de cinquante ans

La Conférence internationale des jeunes chez les AA (ICYPAA), dont les membres sont de plus en plus jeunes – environ 14 à 35 ans, montre qu'elle est là pour rester. La fin de semaine de la Fête du Travail (1 au 4 sept, 2005) elle tiendra sa 48e conférence en Nouvelle-Orléans à l'hôtel Sheraton, et on attend des membres des É.-U./Canada et d'autres pays.

Le délégué Keith H., de Oahu, Hawaï, qui a été président du conseil consultatif de ICYPAA de 1995 à 2002, dit : « Une année, nous avions 16 personnes du Japon et ils occupaient toute une table. C'était excitant de les voir s'identifier avec d'autres jeunes et il ne semblait pas avoir une grande barrière des langues ».

Les Groupes de jeunes (YPG) ont commencé à percer à Los Angeles, à Cleveland et à Philadelphie dès le début de 1945 et il y en a maintenant partout en Amérique du Nord. En 1957, un groupe de jeunes membres des É.-U./Canada ont formé l'ICYPAA pour créer une plateforme afin de célébrer annuellement la sobriété chez les jeunes AA. Deux ans plus tard, au Congrès du 25e anniversaire du Mouvement à Long Beach, Californie, Bill a souligné que l'âge des nouveaux membres était beaucoup plus bas que lorsque lui et Dr Bob avaient fondé les AA en 1935. Dans une lettre à l'ICYPAA datée le 15 juin 1969, Bill a écrit : « ... au cours des dernières années, je n'ai rien trouvé de plus inspirant que de savoir que les AA de demain seront en sécurité, et certainement magnifiques, avec votre protection à vous, la jeune génération des AA d'aujourd'hui ».

Depuis les débuts de l'ICYPAA, un nombre de plus en plus grand de personnes qui ne se considéraient pas comme « jeunes personnes » sont devenues assidues, tant à la conférence internationale qu'aux groupes des jeunes. Keith, qui est arrivé chez les AA à 16 ans, puis a fait une rechute avant de fermer la bouteille à 19 ans, en décembre 1950, se souvient que « dans les groupes des jeunes, comme mon groupe d'attache Bad Brains, il y avait des personnes avec qui je pouvais m'identifier, et aucune ne m'a dit 'Tu es trop jeune pour être alcoolique ». Keith ajoute aussitôt qu'il ne s'est pas contenté de participer aux groupes des jeunes. « Je vais à différents groupes, dit-il, et ils ont enrichi ma sobriété plus que je ne saurais dire ».

Les groupes des jeunes essaient de faire comprendre au nouveau qu'il n'est pas nécessaire d'avoir bu pendant 20 ans ou plus, et d'avoir perdu famille, amis et stabilité financière pour être prêt à devenir abstinents. Les groupes des jeunes amènent le nouveau dans le courant du rétablissement, du service et de l'unité des AA par les Étapes, les Traditions et les Concepts du Service mondial. Des gens de leur âge montrent aux nouveaux que mettre en pratique les principes des AA dans leur vie quotidienne et faire du service peuvent apporter une sobriété confortable

et durable. « Dans mon groupe d'attache, dit Keith, nous cherchons constamment des moyens plus efficaces de transmettre le message. Lors d'un inventaire de groupe, nous poserons des questions comme : Le groupe attire-t-il des gens de différents milieux ? Dans nos réunions, voyons-nous un bon échantillonnage de notre communauté ? Généralement, nous ne pouvons pas répondre oui et c'est alors que nous essayons de modifier notre façon d'agir ».

De temps en temps, on demande au Bureau des Services généraux si l'ICYPAA et les groupes des jeunes font « partie des AA ». La réponse est sans aucun doute oui. L'ICYPAA et ses participants se sont engagés à rejoindre des nouveaux – aucun alcoolique n'est refusé, peu importe son âge – et à s'intéresser à toutes les facettes du service AA. Dans la plupart des listes locales de réunions des AA, les réunions des jeunes sont inscrites avec d'autres, même si dans certaines régions, un astérisque peut les identifier comme Groupes de Jeunes. Les membres de ces groupes servent souvent à l'échelle nationale, de l'État, de la région et du groupe. Les congrès et conférences de l'ICYPAA sont des activités essentielles des AA et c'est pourquoi ils sont annoncés dans le « Calendrier des événements » du Box 4-5-9.

Dans un article du Grapevine d'octobre 1989, Robin F., de Los Angeles, parlait de sa première expérience chez les AA comme jeune de 18 ans, et reprenait ainsi les sentiments des jeunes de partout, alors et encore aujourd'hui : « Je suis certaine d'une chose : Aucune jeune personne n'a besoin de s'entendre dire qu'elle est devenue abstinente avant d'avoir souffert ; elle a beaucoup souffert. Ce qu'elle a besoin d'entendre, c'est ce qu'entend chaque nouveau qui franchit la porte du Mouvement : 'Bienvenue. Nous sommes les AA, où le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour devenir membre.' »

## Réunions d'affaires : Là où se forge la conscience de groupe

L'unité d'un groupe n'est pas une destination, c'est un voyage constant, et nulle part n'est-il plus réel que dans les réunions d'affaires, souvent appelées réunions de conscience de groupe. « Si nous les appelions réunions d'affaires dans notre groupe, disait récemment à la blague un membre de la Côte est, personne ne viendrait ».

Comme chaque groupe est autonome, les formats varient. Par contre, l'expérience collective des AA démontre que les réunions d'affaires, qui ont lieu généralement tous les mois ou trimestres, offrent un cadre optimal pour débattre des grandes et des petites questions, comme la façon d'aider un nouveau, qui doit faire le café et d'en arriver à une conscience de groupe. Certains groupes tiennent des réunions spéciales de conscience de groupe, ou des réunions d'inventaire, surtout lorsqu'ils font face à une question épineuse où il y a des opinions fortement divergentes.

L'objectif est d'en arriver à une conscience de groupe éclairée – expression qui signifie que toute information importante a été analysée et que tous les points de vue ont été entendus avant que le groupe ne vote sur une question. Souvent mal comprise, la conscience de groupe, telle

qu'énoncée dans la Deuxième Tradition, constitue un principe essentiel et puissant qui permet à des personnes de différents milieux et tempéraments de s'élever au-dessus des ambitions personnelles et de s'unir dans un but commun – demeurer abstinent et aider l'alcoolique qui souffre encore. Ainsi il est dit dans notre Déclaration d'unité : « Parce que nous sommes responsables de l'avenir des AA, nous devons : placer notre bien-être commun en premier lieu et préserver l'unité de l'association des AA, car de cette unité dépendent nos vies et celles des membres à venir ».

Dans la brochure « Le groupe des AA » – utilisée par les groupes des É.-U. et du Canada comme un guide sur la façon de former un groupe et de le faire fonctionner – il est dit que : « Sur les questions délicates, le groupe prend son temps, tâchant de retarder tout vote tant qu'un point de vue partagé par la conscience du groupe ne s'est pas exprimé clairement. Mettant les principes au-dessus des personnalités [suivant l'esprit de la Douzième Tradition], les membres du groupe se méfient des opinions dominantes. La conscience collective s'exprime quand le groupe bien informé en arrive à une décision. Alors, plus que le simple calcul des 'oui' et des 'non', le résultat est précisément l'expression spirituelle de la conscience du groupe. » (p. 35)

Les réunions d'affaires ont généralement lieu avant ou après la réunion ordinaire du groupe, et les membres sont avertis assez longtemps à l'avance. On peut en faire l'annonce à la réunion ordinaire des AA ; ou afficher la réunion d'affaires si le groupe a un tableau d'affichage.

Il y a des cas où un groupe croit nécessaire de demander une conscience de groupe impromptue, soit avant ou pendant la réunion des AA. La décision de tenir des réunions ouvertes ou fermées, ou de demander à une personne qui dérange de quitter la réunion sont des exemples de situations qui peuvent déclencher une demande de conscience de groupe immédiate. De nombreux groupes ont préparé des lignes de conduite pour faire face à certaines situations courantes qui peuvent survenir.

Les réunions d'affaires sont généralement informelles, mais les coutumes diffèrent de groupe en groupe. Certains ont tenté d'observer les « Règles de Robert » [règles de procédure d'une assemblée délibérante en vigueur aux É.-U.], pour constater que plusieurs membres n'ont pas l'expérience de la procédure parlementaire et sont trop intimidés pour s'exprimer. Afin de s'assurer que tous les participants ont la chance de partager leur point de vue, certains groupes permettent à chaque membre de parler, mais pas plus que deux fois sur chaque sujet, et pour une période de temps limitée.

Parfois, une décision prise suivant la plus idéale des procédures de conscience de groupe n'est pas la bonne. Les visionnaires AA avant nous l'ont prévu ; ils ont écrit avec assurance dans la Quatrième Garantie que « Lorsqu'une décision appuyée sur une forte majorité se révèle mauvaise, les récriminations passionnées sont évitées. Tout le monde pourra se dire : 'Eh bien, nous avons discuté soigneusement, nous avons pris une décision et il s'avère qu'elle n'est pas bonne. Ça ira mieux la prochaine fois !' » (Le Manuel du Service chez les AA/Douze Concepts des Services mondiaux, p. 69)

## Les kiosques d'information des AA transmettent le message aux professionnels

Grâce aux efforts combinés du Bureau des Services généraux de New York et des comités locaux de CMP aux É.-U. et au Canada, les AA ont été présents à 54 rencontres de professionnels en 2004.

Les AA ont exposé pour la première fois en 1956, et aujourd'hui, ils installent des kiosques d'information dans un grand nombre de réunions importantes de groupes de professionnels, dont le clergé, les centres correctionnels, l'éducation, la médecine, les soins infirmiers, la thérapie, la santé publique et le travail social. Ceci pour informer ceux qui travaillent dans ces domaines de la façon dont les AA peuvent être une ressource pour eux. Les AA prévoient participer à 60 événements cette année, et parmi eux la réunion annuelle de l'Association américaine des établissements correctionnels, le Congrès de l'Association canadienne d'aide psychosociale et l'Association nationale des écoles d'infirmierie.

« Je crois que ce que nos actions font une différence », dit Dave R., président de la CMP de la Région de Toronto, qui dit avoir travaillé dans des kiosques des AA lors de plus de 20 événements. « Nous rappelons aux gens que les AA sont disponibles, et nous leur offrons des publications », dit-il.

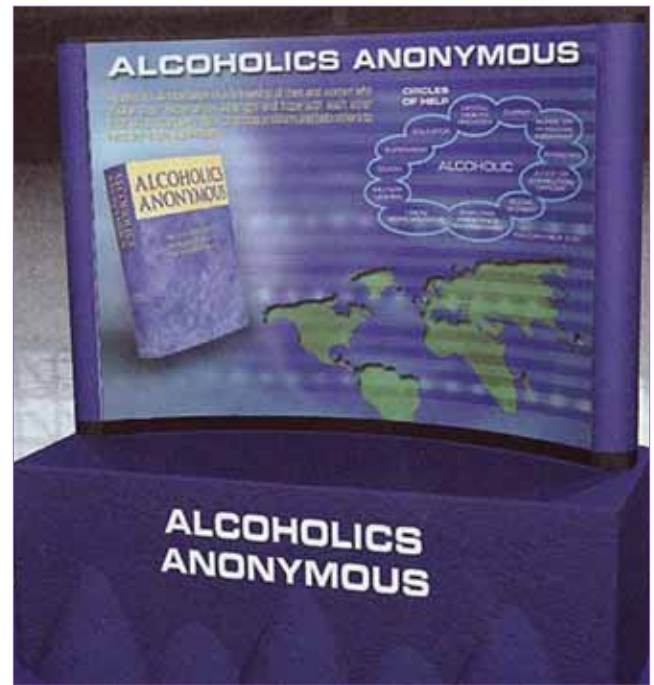
Dave aime amener des nouveaux avec lui pour leur donner une plus vaste expérience du Mouvement. « Ils sont étonnés du respect que suscitent les AA. Ces professionnels aux réunions font un détour pour nous dire, par exemple, 'vous êtes les meilleurs.' Les médecins disent : 'Les AA font ce que nous ne pouvons pas faire.' Les réactions sont incroyables ».

Dave a contribué à coordonner le présentoir des AA à la réunion de l'Association canadienne des médecins de famille l'automne dernier. Le présentoir lui-même – fourni par le BSG – est arrivé à l'Inter groupe de Toronto, où Dave l'a pris pour le livrer sur le site de la réunion. Le présentoir est emballé d'une manière compacte dans une caisse munie de roulettes. On peut le rouler et il se déplie pour créer un kiosque.

« C'est très pratique, dit Dave, qui a aussi fortement louangé son aspect professionnel et attrayant. Je crois que c'est important. Nous voulons présenter les Alcooliques anonymes sous le meilleur jour possible ». Dans ce même esprit, ajoute-t-il, les bénévoles « se présentent vêtus de façon professionnelle ». Pour un événement comme la réunion des médecins canadiens, Dave a aidé à trouver neuf membres des AA pour s'occuper du kiosque à différentes périodes de travail pendant trois jours.

À la fin de la réunion, un des bénévoles remplira un formulaire d'évaluation qui sera envoyé au Bureau des Services généraux.

On demande aussi aux évaluateurs de noter le nombre de participants qui ont demandé à être inscrits sur la liste d'envoi pour recevoir Informations sur les AA (un bulletin envoyé aux professionnels par le BSG), et si la quantité et



*Le stand portable des AA – un véhicule pour transmettre des informations sur le Mouvement – sera présent cette année à plus de 60 réunions importantes de groupes de professionnels.*

le type de publications compris dans le présentoir étaient adéquats.

Les AA exposent dans certaines organisations depuis plusieurs années. Les suggestions de nouveaux événements où exposer proviennent de diverses sources, dont les administrateurs, les délégués, les comités CMP et autres membres des AA. Les coordonnateurs de réunions de professionnels invitent parfois les AA à installer un kiosque.

Longtemps à l'avance, le BSG téléphone au président local de la CMP pour entamer la procédure. Le BSG défraie les coûts de location et équipe un kiosque, en fournissant tables et chaises, et même le tapis et la corbeille à papier. Le BSG veille à l'envoi des publications, de la quantité et du type de documentation propre à chaque événement. Par exemple, s'il s'agit d'une conférence d'enseignants, on enverrait beaucoup de documentation pour jeunes. Le comité local CMP conserve toute publication non distribuée.

Certains membres des AA au cours des ans ont soulevé des objections, disant que les présentoirs étaient contraires à la prescription du Mouvement contre la réclame. Une Résolution de la Conférence des Services généraux de 1973 clarifie cette position, reconfirmée, et réaffirme que donner des informations aux professionnels par des présentoirs ne viole en rien les Traditions.

Les présentoirs se sont avérés un véhicule efficace pour transmettre de l'information sur le Mouvement. Les bénévoles AA en profitent aussi. Dave conclut : « Ce que cela fait pour ma sobriété est indescriptible ».



## Rejoindre les professionnels en ligne

Les AA ont depuis longtemps reconnu la valeur des contacts avec les professionnels comme moyen de rejoindre l'alcoolique qui souffre encore. Aujourd'hui, des membres des AA offrent ce service par l'Internet. Le site Web créé par la Région 72, État de Washington Ouest, a, l'an dernier, ajouté une section pour professionnels.

Karen R., présidente du comité Collaboration avec les milieux professionnels de la région, dit : « Je crois fermement que nous avons l'obligation de diffuser des informations sur le site Web pour rejoindre les professionnels par cet outil impressionnant ».

Un lien sur la page d'accueil ([www.area72aa.org](http://www.area72aa.org)) dirige vers une page intitulée : « Si vous êtes un professionnel qui cherchez des informations sur les AA ». Ceux qui sont dans le domaine de la médecine, les membres du clergé et le personnel correctionnel, pour ne nommer que quelques-unes des professions visées par le CMP, sont invités à demander de la documentation sur les AA, y compris des listes de réunions.

Les professionnels peuvent aussi demander qu'un membre des AA les amène à une réunion ouverte, ou qu'il leur fasse un exposé personnel sur la façon dont les AA peuvent leur servir de ressource, ainsi qu'à leurs collègues.

La page Web, qui contient un lien email pour prendre contact avec un représentant du comité CMP local, a suscité une douzaine de emails, dont au moins quatre avaient trait à la CMP. (Certains venaient de membres des AA qui voulaient des renseignements d'ordre général.)

Un pasteur nouvellement arrivé dans une congrégation qui comprenait plusieurs buveurs problèmes a envoyé une demande d'aide. En réponse, quelques membres des AA ont rendu visite au pasteur pour lui parler du Mouvement. Par la suite, il a demandé des présentoirs de publications des AA pour son église, une requête qui a été soumise au Comité local d'Information publique.

---

## Correctionnel

### Des adolescents heureux de recevoir le message du rétablissement

Étonnamment, les adolescents logés dans un établissement à sécurité maximum de Manchester, New Hampshire, se montrent réceptifs au message de rétablissement des AA.

Karen S., membre des AA active dans ce service, dit : « Il y avait sept ou huit jeunes à la première réunion en novembre 2002, et ils étaient enthousiastes. Le plan original prévoyait quelques réunions par mois au Youth Development Center (YDC) amenées par quelques membres des AA de la localité. »

Karen ajoute : « Après les deux premières réunions, les jeunes nous demandé de venir plus souvent. » Le nombre

de réunions a augmenté, et 20 membres des AA s'en occupent chaque mois.

Un des jeunes de 12 à 16 ans dans un Centre de détention pour jeunes (CDJ) dit que les réunions « m'aident à penser plus clairement. Elles me font dire que je ne veux plus retourner dans cette voie ». Les jeunes disent aussi qu'ils aiment les membres des AA bénévoles qui amènent des réunions. « Ils ont de bonnes histoires qui ressemblent à ce que j'ai vécu », dit un autre jeune.

Il a fallu environ un an au Comité local des centres de détention pour tout organiser afin d'amener des réunions. Notre principal obstacle fut l'expérience précédente des AA dans les CDJ. Dans les années quatre-vingt, des membres des AA, à titre individuel, ont amené des réunions dans le CDJ de façon sporadique, une approche brouillonne qui a finalement échoué. Dave R., président adjoint du Comité des Centres de détention de la Région 43, dit : « Quand ces personnes ont cessé d'y aller, les réunions ont aussi cessé ».

Cette expérience a créé des inquiétudes à l'administration du CDJ, qui craignait de se lancer dans un programme qui ne serait pas fiable à cent pour cent. « J'ai passé l'année suivante à me débattre avec la bureaucratie afin que les administrateurs nous donnent la permission de faire cela », dit Dave.

Finalement, tout était prêt pour que les bénévoles membres des AA travaillant au Comité des Centres de détention de la Région 43 mettent le programme en action.

Le CDJ loge une centaine d'adolescents, qu'on appelle des résidents, qui habitent dans quatre « maisonnettes », chacune avec un degré différent de sécurité. Une maisonnette loge des filles. On envoie des adolescents au CDJ pour diverses infractions, de l'absentéisme chronique aux infractions mineures, jusqu'aux assauts violents et même aux meurtres.

Les réunions des AA, qui ont lieu dans chacune des quatre maisonnettes, ont évolué suivant les désirs des détenus. Quatre ou cinq mois après le début du programme, les jeunes choisissaient le format, dit Karen. Les garçons aimaient bien entendre parler d'identification, et nous avons donc trouver des conférenciers. Les filles nous ont dit qu'elles étaient fatiguées des histoires et voulaient des réunions sur les Étapes. Les goûts sont flexibles, dit-elle, et ils changent.

Parce que les bénévoles AA dans les CDJ sont soumis à une enquête de sécurité – y compris une vérification à savoir s'ils ont un dossier criminel, aucun membre du personnel n'a besoin d'être présent pendant les réunions.

Karen explique que les AA saisissent toutes les occasions de dire aux jeunes que les réunions leur appartiennent autant qu'à n'importe qui et que les membres des AA qui viennent ne sont pas en charge. « Nous leur parlons tout naturellement et nous faisons notre possible pour leur faire sentir qu'ils sont nos égaux », ajoute-t-elle.

« Nous leur disons que nous ne sommes pas là pour leur dire de ne pas boire. Nous leur disons que s'ils arrivent à une période de leur vie – ce qui est peut-être le cas maintenant – où ils croient que boire leur cause des problèmes et qu'ils veulent cesser, les AA peuvent les aider ».

Même si certains des jeunes au CDJ peuvent éprouver de la difficulté à s'identifier avec les membres des AA abstinentes et qui semblent mener une vie honnête, dit Karen, cela n'a pas été un gros obstacle.

« Quand ils constatent que nous avons aussi des attitudes, ils peuvent s'identifier, dit Karen, qui est devenue abstinente alors qu'elle était adolescente, étant membre des AA depuis maintenant 15 ans. En racontant son histoire, elle dit que lorsqu'elle a cessé de boire, elle a aussi cessé de se faire arrêter. En entendant cela, un des garçons a dit : « C'est vrai ? Je crois qu'il faut que j'aille chez les AA ».

Cela est également utile lorsqu'ils peuvent voir que la vie ne s'arrête pas avec la sobriété, dit-elle. « J'ai mentionné que je suis allée voir un concert Phish, un orchestre de rock. En entendant cela, un des résidents s'est exclamé : « Pas question ! Il faut être vraiment 'parti' pour écouter Phish ».

Les crimes qui ont conduit ces adolescents au centre étaient parfois reliés à l'alcool et un petit nombre de ceux qui sont incarcérés au CDJ ont connu une période d'abstinence chez les AA. Leur retour au CDJ était généralement causé par le fait qu'ils ont repris de l'alcool.

Certains adolescents viennent aux réunions, toutes ouvertes, par curiosité ou pour éviter de se coucher tôt. Souvent, s'ils ne sont pas devenus eux-mêmes des buveurs, ils viennent d'une famille où l'alcoolisme est un problème. « Nous accueillons tous ceux qui sont intéressés, mais nous essayons de ne parler que d'alcoolisme – tout comme dans une réunion ouverte des AA ordinaire », dit Karen.

Deux ou trois membres des AA sont présents à chaque réunion, sauf à celles de la maisonnette Est, où les réunions sont plus importantes et où la présence est obligatoire. Sept ou huit membres des AA sont présents à ces réunions.

Certains de ceux qui ont connu les AA au CDJ continuent d'assister aux réunions après leur libération. Karen et Dave soulignent qu'ils voient d'anciens résidents du CDJ aux réunions à Manchester. « Ils ont des parrains, ils travaillent le programme », dit Dave.

John Ryan, coordonnatrice non alcoolique au centre, dit : « Nos statistiques démontrent que certains des jeunes libérés qui seraient normalement revenus au CDJ ne l'ont pas fait. Un suivi indique que l'une des principales raisons est qu'ils ont continué d'aller aux réunions des AA après leur libération. »

À un certain moment au cours de l'an dernier, on a demandé aux ados ce qu'ils aimaient le plus dans les réunions des Alcooliques anonymes qui avaient lieu au centre. En plus d'être impressionnés du fait que des membres des AA offrent ce service volontairement et sans salaire, les jeunes ont dit que les réunions les aidaient à réfléchir sur leur vie, sur ce qui les avait amenés dans un endroit comme le CDJ. Quelques-uns ont signalé la valeur de l'exemple donné par les membres des AA sobres qui mènent une vie productive. L'un d'eux a dit : « Cela nous donne le courage de changer ».

Une fille présentement détenue au CDJ a dit : « Si des gens pensent à former une réunion dans un endroit comme ici dans un autre État, dites-leur de le faire. Dites-leur qu'il y a quelqu'un ici qui veut vraiment arrêter de boire. Ce n'est pas tout le monde qui voudra entendre le message, mais quelqu'un le voudra et si cela peut aider, ne serait-ce qu'une personne, cela en vaut la peine ».

## IP

### ■ Lettre sur l'anonymat aux médias

Chaque année, depuis 1949, le Comité du Conseil pour l'information publique envoie sa lettre annuelle sur l'anonymat aux médias.

La lettre est simple et on remercie les gens des médias – reporters, chefs des nouvelles de la radio, de la télévision et des médias en ligne, les directeurs-photo et animateurs d'infovariétés – pour le soutien qu'ils ont toujours accordé aux Alcooliques anonymes en protégeant l'anonymat des membres des AA et leur demandant de poursuivre cette collaboration. La lettre continue en demandant qu'on n'utilise que les prénoms en présentant les membres des AA et qu'on n'utilise pas de photos permettant de les identifier. « L'anonymat est au cœur de notre Mouvement et assure à nos membres que leur rétablissement demeurera privé. Souvent, l'alcoolique en phase active évitera toute forme d'aide susceptible de révéler son identité. »

En février, quelque 10 000 lettres sur l'anonymat ont été postées à une liste de médias des États-Unis et du Canada (incluant les médias hispanophones des États-Unis et les médias francophones du Québec). La lettre est également affichée sur le site Web du BSG.

Malgré une diffusion massive de la lettre sur l'anonymat et la vigilance des groupes et des membres des AA de partout, des bris d'anonymat se produisent – un certain nombre sont causés par des personnalités désireuses « d'aider d'autres alcooliques comme moi. » Dans ces cas et dans les douzaines d'autres chaque année, que fait-on ? Comme le démontrent les lettres reçues au Bureau des Services généraux, les membres sont inquiets de ces violations de la Onzième Tradition (« La politique de nos relations publiques est basée sur l'attrait plutôt que sur la réclame; nous devons toujours garder l'anonymat personnel dans la presse écrite et parlée, de même qu'au cinéma. »), dont notre cofondateur, Bill W. disait qu'elle « est la clé de notre survie spirituelle. »

Lorsque se produit un bris d'anonymat, des membres des AA demandent souvent au BSG d'envoyer une lettre à la publication ou au diffuseur concerné. Cependant, depuis toujours la Conférence des Services généraux des AA s'entend pour dire que la responsabilité de protéger notre Tradition d'anonymat public et de répondre aux bris d'anonymat dans les médias revient aux membres, aux groupes et aux comités de service du Mouvement. Lorsqu'il se produit un bris d'anonymat public, le bureau de l'IP du BSG écrit au délégué concerné pour lui faire part des faits et lui suggérer qu'il, ou un autre serviteur de confiance, entre en communication avec le membre. Ce n'est que lorsque le délégué le demande que le BSG écrira la lettre.

## Calendrier des événements

Les événements mentionnés dans cette page constituent un service au lecteur et non une affiliation. Pour de plus amples informations, communiquer avec les organisateurs de chaque événement.

### Avril

- 1-3—*Cherry Hill, New Jersey*. Area 45 General Service Convention 2005. Write: Ch., Box 1602, Merchantville, New Jersey 08109; Website: www.snjaa.org
- 1-3—*Columbus, Indiana*. 2005 Indiana State Convention. Write: Ch., 18272 Migro Lane, Goshen, IN 46526
- 1-3—*Mashpee, Massachusetts*. 8<sup>th</sup> Annual Cape Cod Pockets of Enthusiasm. Write: Ch., Box 773, Mashpee, MA 02649
- 1-3—*Nashua, New Hampshire*. 39<sup>th</sup> N.H. Area 43 Convention. Write: Ch., 1330 Hooksett Rd., Hooksett, NH 03106; Website: www.nhaa.net
- 1-3—*Springfield, Illinois*. 24<sup>th</sup> Annual 2005 Southern Illinois Spring Conference "I Am Responsible." Write: Ch., Box 7202, Springfield, IL 62791-7202
- 2-3—*Nisswa, Minnesota*. Area 35 Spring Assembly. Write: Ch., Box 514, Cold Spring, MN 56320
- 8-10—*Cape May, New Jersey*. Southeastern Pennsylvania Intergroup Association Roundup. Write: Ch., 444 N. 3<sup>rd</sup> St., Suite 3E, Philadelphia, PA 19123
- 8-10—*Goodyear, Arizona*. 15<sup>th</sup> Annual West Valley Roundup. Write: Ch., Box 5495, Sun City West, AZ 85376
- 8-10—*Merrillville, Indiana*. 12<sup>th</sup> Annual Calumet Area Roundup. Write: Ch., Box 180, Wheeler, IN 46393; Website: www.calumetarearounds.com
- 8-10—*Montgomery, Alabama*. Alabama/Northwest Florida Area 1 Assembly. Write: Ch., 1314 Stanford Rd., Dothan, AL 36305
- 8-10—*Westwego, Louisiana*. "Serenity in the Swamp" Campout. Write: Ch., 1028 Market St., Metairie, LA 70003; E-mail: serenityitswamp@bellsouth.net
- 9-10—*Alma, Québec, Canada*. Congres Alma District 89-14. Écrire: Ch., 2365 Ave Du Pont Sud Alma, Québec G8B 5V2, Canada
- 15-17—*Dauphin, Manitoba, Canada*. 55<sup>th</sup> Roundup. Write: Ch., Box 453 Dauphin, MB R7N 2U3, Canada.
- 15-17—*Erie, Pennsylvania*. Erie Spring Conference. Write: Ch., Box 1357, Erie, PA 16512.

- 15-17—*San Jose, California*. San Jose Sober and Free 2005. Write: Ch., Box 4707, San Jose, CA 95150; Website: www.soberandfree.org
- 15-17—*Santurce, Puerto Rico*. Convencion Area de Puerto Rico 2005. Write: Ch., Calle 10 H 11 Reparto Marquez, Arecibo, P.R. 00612
- 22-24—*Chipley, Florida*. 10<sup>th</sup> Annual Chipley Country Round-Up. Write: Ch., Box 314, Graceville, FL 32440
- 22-24—*Fairmont, Minnesota*. The 11<sup>th</sup> Annual Sunlight of the Spirit Weekend. Write: Ch., 1516 N. 5<sup>th</sup> St., Mankato, MN 56001.
- 22-24—*Rialto, California*. 2do Congreso Del Inland Empire. Write: Ch., 649 E. Foothill Blvd. #B, Rialto, CA 92376
- 23-25—*Waterloo, Iowa*. Metro Anniversary. Write: Ch., 4122 Lafayette Rd., Evansdale, IA 50707
- 29-1—*Canandaigua, New York*. 20<sup>th</sup> Annual Conference of the Lakes. Write: Ch., Box 982, Canandaigua, NY 14424
- 29-1—*Marietta, Georgia*. 15<sup>th</sup> Marietta Spring Roundup. Write: Ch., Box 675452, Marietta, GA 30006; Website: www.marietaroundup.org
- 29-1—*San Ana, California*. 24<sup>th</sup> Annual Southern California Hospital and Institutional Conference. Write: Ch., 3505 S. Olive St., San Ana, CA 92707; Website: www.aahandi.org
- 30-1—*Victoriaville, Québec, Canada*. Congres 88-03 Bois Francs. Écrire: Ch., 663 Gamache St., Victoriaville QC G6P 6R8, Canada

### Mai

- 6-8—*Grand Rapids, Minnesota*. Iron Range

- Get-together. Write: Ch., Box 65, Goodland, MN 55742
- 6-8—*Grants Pass, Oregon*. 30<sup>th</sup> Anniversary Rogue Roundup. Write: Ch., Box 1741, Grants Pass, OR 97528; Website: www.rogueroundup.com
- 6-8—*Newbury, Ohio*. 76<sup>th</sup> Punderson Park Conference. Write: Ch., Box 570, Newbury, OH 44065
- 6-8—*Pittsburgh, Pennsylvania*. 63<sup>rd</sup> Laurel Highland's Conference. Write: Ch., 1470 Blossom Hill Rd., Pittsburgh, PA 15234
- 6-8—*Regina, Saskatchewan, Canada*. Roundup. Write: Ch., 207 Bentley Drive, Regina, Sask. S4N 5C4, Canada.
- 6-8—*Saarbrücken, Germany*. 2005 International German Language Convention. Write: Ch., Querstrasse 14, 66399 Mandelbachtal, Germany
- 6-8—*St. Petersburg, Florida*. Young At Heart Roundup. Write: Ch., Box 76422, St. Petersburg, FL 33704; Website: www.youngatheartroundup.com
- 6-8—*Thunder Bay, Ontario, Canada*. 39<sup>th</sup> Annual Northwestern Ontario Area 85 Round-Up. Write: Ch., Box 10073, Thunder Bay, Ontario P7C 4V5, Canada
- 13-15—*Monroe, Louisiana*. Northeast Louisiana Round-Up. Write: Ch., 1668 Gourd Bayou Rd., Monroe, LA 71202
- 13-15—*Oklahoma City, Oklahoma*. Oklahoma State Convention. Write: Ch., Box 1162, Edmond, OK 73083.
- 13-15—*Rhineland, Wisconsin*. Area 74 2005 Spring Conference. Write: Ch., Box 1241, Eagle River, WI 54521.
- 19-22—*Peloponnese, Greece*. 11<sup>th</sup>

## Vous projetez un événement ?

Pour être publiées dans le calendrier du Box 4-5-9, les informations doivent parvenir au BSG trois mois avant la tenue de l'événement. Nous n'incluons que les événements de deux jours ou plus.

Pour faciliter les choses, prière de dactylographier ou d'écrire en lettres moulées les informations que vous souhaitez voir apparaître dans la page du Babillard et postez-les nous.

Date de l'événement : du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_

Nom de l'événement : \_\_\_\_\_

Lieu (ville, État ou prov.): \_\_\_\_\_

Pour information, écrire: (adresse exacte) \_\_\_\_\_

Contact téléphonique (à l'usage du bureau seulement): \_\_\_\_\_



International Convention. Write: Ch., Box 86002, 18503 Elekitikos Stathmos Piraeus, Greece

20-21—*Ottawa, Ontario, Canada*. Springathon 2005. Write: Ch., 211 Bronson Ave, Ottawa, Ontario K1R 6H1, Canada

20-22—*Louisville, Kentucky*. 15<sup>th</sup> Falls City Convention. Write: Ch., 2076 Sherwood Ave. #2, Louisville, KY 40205

20-22—*Rehoboth Beach, Delaware*. 45<sup>th</sup> Annual Delaware State Convention. Write: Ch., Box 446, Nassau, DE 19968; E-mail: area12convention2005@earthlink.net

20-22—*Whitehorse, Yukon, Canada*. 30<sup>th</sup> Yukon Annual Roundup. Write: Ch., Box 31612, Whitehorse, Yukon Y1A 6L2, Canada;

26-29—*Palm Springs, California*. Desert Pow Wow. Write: Ch., Box 10128, Pam Desert, CA 92255

27-28—*Magog, Québec, Canada*. Open Door. Write: Ch., 177 Victoria, Magog, QC J1X 2J7, Canada

27-28—*Magog, Québec, Canada*. 24<sup>th</sup> Biligual Townshipers Roundup. Write: Ch., 1501 Montecho Rd., Sutton, QC J0E 2K0, Canada

27-28—*Laval, Québec, Canada*. 27<sup>e</sup> Congrès Laval et Banihène, Laval Catholic High School, 2323 Daniel-Johnson, Laval (QC) H7T 1H8

27-29—*Bloomington, Minnesota*. Gopher State Roundup XXXII. Write: Ch., Box 65295, St. Paul, MN 55165.

27-29—*Covington, Louisiana*. South East Louisiana Spring Roundup. Write: Ch., Box 4150, Covington, LA 70433

27-29—*East Syracuse, New York*. The 54<sup>th</sup> Central New York Area 47 Convention. Write: Ch., Box 67 North, Syracuse, NY 13212

27-29—*Kimberling, Missouri*. 1<sup>st</sup> Annual Unity

## June

Weekend. Write: Ch., 58 South Granny Lane, Reeds Springs, MO 65737

27-30—*Daytona Beach, Florida*. 15<sup>th</sup> Daytona Spring Conference. Write: Ch., Box 951903, Lake Mary, FL 32795

27-30—*Harker Heights, TX*. Memorial Weekend Campout. Write: Ch., 10725 FM 2086 Box 900, Temple, TX 76701.

3-5—*Farmington, New Mexico*. 2005 Area 46 New Mexico State Convention. Write: Ch., Box 475, Flora Vista, NM 87415

3-5—*Hot Springs, Arkansas*. 3<sup>rd</sup> Annual Tri-Lakes Convention. Write: Ch., 1719 Cedarhurst Dr., Benton, AR 72015-3168

3-5—*New Orleans, Louisiana*. 37<sup>th</sup> Big Deep South Convention. Write: Ch., 3117-D Independence St., Metairie, LA 70006; Website: www.aa-neworleans.org

10-12—*Calgary, Alberta, Canada*. Calgary's 24<sup>th</sup> Annual Gratitude Round-up. Write: Ch., #2 4015 1<sup>st</sup> Street S.E., Calgary, AB T2G 4X7, Canada

10-12—*Clear Lake, Iowa*. Area 24 Spring Conference. Write: Ch., Box 135, Forest City, IA 50436

10-12—*Vernon, British Columbia, Canada*. 33<sup>rd</sup> Vernon Roundup. Write: Ch., 3614 21 Ave., Vernon, BC V1T 1H6, Canada

10-12—*Springfield, Missouri*. 15<sup>th</sup> Annual Heart of the Ozarks Roundup. Write: Ch., Box 1607, Springfield, MO 65801

10-12—*Tallahassee, Florida*. 2<sup>nd</sup> Annual Founders Day Florida Style. Write: Ch., Box 16076, Tallahassee, FL 32308; Website: www.foundersdayfl.org

17-19—*Cache Creek, British Columbia, Canada*. Cache Creek / Ashcroft 30<sup>th</sup> Annual Roundup. Write: Ch., Box 558,

## July

Cache Creek, BC V0K 1H0, Canada

17-19—*Casper, Wyoming*. 30<sup>th</sup> Annual June Jambooree. Write: Ch., 531 So. Forrest Dr., Casper, WY 82604

17-19—*Richmond, Virginia*. Primary-Purpose Conference. Write: Ch., Box 5646, Middlethian, VA 23112

30-3—*Toronto, Canada*. In the Military Ice Breakers/Dry Dock Groups and Others. Write: Ch., 5452 Park Ave., Garden Grove, CA 92845-2450

3-5—*Farmington, New Mexico*. 2005 Area 46 New Mexico State Convention. Write: Ch., Box 475, Flora Vista, NM 87415

3-5—*New Orleans, Louisiana*. 37<sup>th</sup> Big Deep South Convention. Write: Ch., 3117-D Independence St., Metairie, LA 70006; Website: www.aa-neworleans.org

8-10—*Mankato, Minnesota*. Southern Minnesota Roundup. Write: Ch., Box 146, Mankato, MN 56002

8-10—*Montgomery, Alabama*. Alabama/Northwest Florida Area 1 Assembly. Write: Ch., 1314 Stanford Rd., Dothan, AL 36305

22-24—*Windsor, Ontario, Canada*. The 30<sup>th</sup> Annual Windsor-Essex Convention. Write: Ch., Box 1502, Stn. A, Windsor, Ontario N9A 6R5, Canada

28-31—*Memphis, Tennessee*. Southeast Regional Confence of Young People. Write: Ch., Box 753252, Memphis, TN 38175; E-mail: char@sercypaa05.org

29-31—*Bate, ComEAU*. Congrès de Bate-ComEAU. Write: Ch., 1145 rue Nouvel Bate-ComEAU, QC G5C 2E3, Canada.